

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Vermessungswesen und Kulturtechnik =
Revue technique suisse des mensurations et améliorations foncières

Band: 27 (1929)

Heft: 7

Artikel: Beschlüsse des Bundesrates betreffend die Grundbuchvermessung =
Arrêtés du Conseil fédéral concernant la mensuration cadastrale

Autor: Baltensperger

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-191434>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

photogrammétriques à des géomètres du registre foncier possédant les installations nécessaires.

e) *Approbation et subvention de mensurations cadastrales et de leur conservation.* — En 1928, le département de justice et police a approuvé 9 triangulations de IV^e ordre et 88 mensurations parcellaires. Ces dernières s'appliquent à une surface de 40,063 hectares. A fin 1928, les mensurations cadastrales approuvées définitivement embrassent 7478 kilomètres carrés, soit 21,4 pour cent du territoire de la Suisse qui sera soumis à la mensuration, celles qui ont été reconnues provisoirement 5471 kilomètres carrés, soit 15,7 pour cent de ce territoire.

Pour les triangulations de IV^e ordre et pour les mensurations parcellaires, la Confédération a versé, en 1928, 1,790,004 francs. Les sommes affectées à la conservation des mensurations cadastrales approuvées ont atteint 942,330 francs; la Confédération y a participé par 20 pour cent, soit 188,466 francs. La moyenne du coût de la conservation pour un hectare du territoire mesuré a été de 75 centimes, la participation de la Confédération de 15 centimes. Pour les détails, nous renvoyons au tableau ci-dessus.

f) *Remaniements parcellaires.* — L'inspecteur du cadastre a été consulté au sujet des travaux géométriques de 19 remaniements parcellaires, s'appliquant à une surface de 3096 hectares, situés dans les cantons de Zurich, Soleure, Bâle-Campagne, Schaffhouse, Argovie, Thurgovie, Tessin et Vaud.

En exécution de notre arrêté du 6 juillet 1925, il a été versé 48,399 francs pour des remaniements parcellaires dans les cantons des Grisons et du Tessin.

g) *Direction et vérification des mensurations parcellaires de quelques cantons.* — Comme précédemment les cantons d'Unterwald (le Haut et le Bas), Glaris et Appenzell (les deux Rhodes), les cantons de Schwyz et Zoug ont aussi demandé à la Confédération d'assumer la direction et la vérification de leurs mensurations parcellaires. Le petit nombre de vérifications à faire annuellement dans ces deux cantons ne justifiant pas la création d'un service spécial (géomètre cantonal), nous avons donné suite à ces demandes.

Le bureau de l'inspecteur du cadastre a eu à s'occuper, pour les cantons susnommés, de la direction et de la vérification de 17 mensurations parcellaires. Outre cela, il a surveillé et vérifié 11 entreprises de photogrammétrie.

h) *Examens de géomètres.* — Le règlement des examens pour l'obtention du diplôme fédéral de géomètre du registre foncier a été adapté aux conditions actuelles. Le nouveau règlement, adopté le 17 décembre 1928, entrera en vigueur le 1^{er} mars 1929.

Sur 4 candidats admis aux examens théoriques, qui eurent lieu à Zurich, 2 les ont passés; les deux autres se sont retirés pendant l'examen. Les candidats aux épreuves pratiques, subies à Berne, étaient au nombre de 11, dont 10 ont obtenu le diplôme de géomètre du registre foncier.

Beschlüsse des Bundesrates betreffend die Grundbuchvermessung.

Der schweiz. Bundesrat hat in letzter Zeit auf Antrag des eidg. Justiz- und Polizeidepartements folgende Beschlüsse gefaßt:

Beschluß vom 22. März 1929 betreffend photogrammetrische Grundbuchvermessungen; Anschaffung eines Vermessungsflugzeuges und Organisation.

Das eidg. Justiz- und Polizeidepartement (Vermessungsinspektor) wird ermächtigt:

a) das Flugzeug B.F.W. - M. 18 der Flugzeugwerke A.-G. in Augsburg anzuschaffen;

b) den Photographendienst neu zu regeln (Anstellung eines Vermessungsphotographen).

Beschluß vom 7. Juni 1929 betreffend Allgemeiner Plan für die Grundbuchvermessungen; Einlagen in den Grundbuchvermessungsfonds.

Zur Deckung der Leistungen des Bundes an die Kosten der in den folgenden Jahren auszuführenden Grundbuchvermessungen wird in Aussicht genommen, in den Voranschlägen von 1930 an bis auf weiteres die Einlagen in den Grundbuchvermessungsfonds auf Fr. 2,000,000.— zu bemessen.

Beschluß vom 7. Juni 1929 betreffend Hilfe für die Gebirgsbevölkerung.

1. Das eidg. Justiz- und Polizeidepartement (Vermessungsinspektor) wird ermächtigt:

a) in den Gebirgskantonen zur Erleichterung der Grundbuchvermessung Abschlagszahlungen an die Kosten der Parzellarvermessung bis auf die Höhe des Bundesbeitrages zu gewähren;

b) in Gebirgsgegenden, wo eine Güterzusammenlegung nicht in Betracht fällt, einen außerordentlichen Beitrag von 30% an die Kosten der Vermarkung auszurichten.

2. Zur Bestreitung der Bundesbeiträge an die Vermarktungsarbeiten wird in Aussicht genommen, in den Voranschlägen vom Jahre 1930 an bis auf weiteres den notwendigen Kredit aufzunehmen, als außerordentliche Einlage in den Grundbuchvermessungsfonds. Er bildet einen Teil der Hilfsmaßnahmen für die Gebirgsbevölkerung.

Bern, den 26. Juni 1929.

Der eidg. Vermessungsinspektor:
Baltensperger.

Arrêtés du Conseil fédéral concernant la mensuration cadastrale.

Sur la proposition de son département de justice et police, le Conseil fédéral a pris les décisions suivantes:

Arrêté du 22 mars 1929 concernant les mensurations cadastrales photographiques; acquisition d'un avion pour levés cadastraux et organisation.

Le département fédéral de justice et police (inspecteur du cadastre) est autorisé:

a) à acheter l'appareil B.F.W. - M. 18 de la S. A. des Usines d'aviation à Augsburg;

b) à réorganiser le service photographique (engagement d'un photographe spécialiste).

Arrêté du 7 juin 1929 concernant le plan général d'exécution des mensurations cadastrales; versements au fonds des mensurations cadastrales.

En couverture de la participation de la Confédération aux frais des mensurations cadastrales à exécuter en 1930 et les années suivantes,

il est prévu de budgéter annuellement, à partir de 1930, la somme de fr. 2,000,000.— en faveur du fonds des mensurations cadastrales.

Arrêté du 7 juin 1929 concernant l'aide en faveur des populations montagnardes.

1^o Le département fédéral de justice et police (inspecteur du cadastre) est autorisé:

a) à faciliter la mensuration cadastrale dans les cantons montagneux par des avances à faire sur le coût des mensurations parcellaires jusqu'à concurrence du montant de la subvention fédérale;

b) à allouer une subvention extraordinaire de 30% des frais de l'abornement dans les régions montagneuses où le remaniement parcellaire n'est pas nécessaire.

2^o Le crédit destiné à l'allocation des subventions pour les travaux d'abornement figurera au budget fédéral à partir de 1930 comme versement extraordinaire au fonds des mensurations cadastrales. Il fait partie de l'aide en faveur des populations montagnardes.

L'inspecteur fédéral du cadastre:
Baltensperger.

Emil Lattmann †.

Muß einer von dem andern,
Ach Gott, ach Gott, wie bald.

Sektionsgeometer Emil Lattmann, eines der dienstältesten Mitglieder des Vermessungsamtes der Stadt Zürich, ist in seinem 55. Lebensjahre von uns geschieden.

Der Verstorbene stammte aus Wila im Töbthal. In den Jahren 1890—92 besuchte er die Geometerschule am Technikum Winterthur. Nach gut bestandenem Examen kam er nachher zu Geometer Stutz in Albisrieden und machte dort seine praktische Lehrzeit. Am 1. Oktober 1895 trat er in den Dienst des städtischen Vermessungsamtes, in welchem er ein reiches Arbeitsfeld vorfand. Bekanntlich fand im Jahre 1893 die Vereinigung der Altstadt Zürich mit den 12 Außengemeinden statt. Diese Gemeinden hatten entweder gar keine oder aber nur ungenügende, nicht für städtische Verhältnisse passende Vermessungen und mußten neu vermessen werden. Herr Lattmann war an den Neuvermessungen aller dieser Gemeinden tätig. Er hing mit Leib und Seele an seinem Beruf, und die Arbeiten, welche aus seinen Händen hervorgingen, waren Muster an Sauberkeit, Exaktheit und Zuverlässigkeit. Der Verstorbene war keine Kampfnatur; er liebte den Frieden und gehörte zu den Stillen im Lande. Unannehmlichkeiten und Kränkungen, welche auch ihm nicht erspart blieben, hängte er nicht an die große Glocke, sondern verarbeitete sie still in sich. Daneben war er eine fröhliche Natur, im Bureau hatte er für jeden ein freundliches Wort. Im Jahre 1927 kam mit seinem Wohnquartier Untersträß die Neuvermessung vorläufig zum Abschluß. Lattmann wurde nun der Nachführung zugeteilt, wo er auch seinen ganzen Mann stellte. Doch schon nach einem Jahr